

# LUBLANSKE NOVIZE JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 3. d.

vélko srpanja 1799.



Nro. 31.

*Lublana*

Poprédshni teden so marshirali dvasto glav sa regiment Vukasovizh Nor, 48. Tu-di je franzoski general de Lange vjet lesem perpelan.

V Nedélo so pergnali 1390. vjetih franzosov, ter dalaj od naš na Ogersko pelali.

Ponedelk so bili na voséh perpelani 219. nashih ranenih soldatov, katiri gredo v' Novameške Toplize, popolnim sdravje sadobit.

Gof

Gospod Heinrich Korn buk vilički shtazunár v' Lublani se je smilič zhes te potrebeſhe, ter med smilenmi ludmi nabral 112 fl 56 kr. Ti so bili rasdeleni, de so dobili gmej soldatje po 20 kr, gefreiti po 24, korporali po 30. inu dva feldvebelna po osem petiz. Ostalo je 7 fl. 24 kr. sa perhodne potrebne skusgredozhe soldate. Smilenje bodo ti rānenzi s' hvalěshnim serzam sposnali, drugi naj ta dobrota flushi sa dober rasgled.

Pisma is Konstantinopel poveo, de Bonaparta bo ſkoro konz. V' Kairo je perdezel Murat Bei, v' Palestini fo franzosi sajeti od Anglendarjov inu Turkov.

Pisma fo perfhle is vezh krajob, de Franzos je premagau v' terdnavi Alexandria, sdaj ostanc ſhe Tortona inu Mantova, katiro bo general Suvarov ſhe te dni perjel inu vſel

Dnej 20. inu 24. julia.

Osem kmētov v' Esterajhi fo vſe vojſkne posodila darovali, vſe kvitenge od turſke vojske do lefem nasaj perneſli, sanaprej pa oblubili, ſaſtón perklado dajati, inu po verhi ſhe en goldinar poſebej ſklədati.

Vojſkne nasnanja.

3. dan iulia prime franzos naſhiga generala Ielashiz v' Šhvajzi, inu ga enkolko naſaj podere! al naſhi ſo vezbi pomozh bersh dobili ter franzosa ſpēt naſaj vergli s' veliko tiegovo ſgubo. Tu-

Tudi per sgorni Rajni je franzos na-  
shiga generala Meerteld perjel, enmalu na-  
saj potisbil, vuner jebil spet franzos gerdo  
ritensko sapodén.

Pred Mantovo so prekopi inu skrivav-  
ze sazhete 10 dan iulia, zhedalej vezh je  
slurjeniga sa Mantovo pertisniti. 14. iulia  
so bile frézhno skopane narvezhi pokrite poti  
Franzos ni vedl, kaj se v' nozhi debla, dru-  
gi dan pa je saftón stréjal, nashi so bili shé  
sakopani, inu so bres skerbi dalaj kopali,  
sdaj so vse transhee ali sakopi sturjeni, ka-  
kor imajo biti na stirjavo inu dolgost.

Franzos je sapustil Neapel, Rim, Toskano  
inu Livorno, zesarški so she v' Florenzi,  
per mesti Lucca imashe Macdonald dva tav-  
shent soldatov, ostanik Macdonaldovih sol-  
datov se vlézhe ob morji memo genove proti  
generalu Moreau. Sdaj sta oba ta dva gene-  
rala na tesnim per morji sadaj Genove, ni-  
mata sivesha, ludje inn kméte jih zhertio,  
kérkol jesti ifheta, jih ludstvo odshene.

12. roshnizvæta pisheo is Madríta po-  
glavniga kraléviga sédalsha kraléstvo ni vezh  
v' skerbi, kaj bomo pozheли, al v' notrajnih  
domazhljih opravkih, al v' sadershbah s' unaj-  
nimi kraléstvami! vse perhodne stopine so  
shé sklenene.

Barke so is Amerikanske deshele Me-  
xiko perpelale,

s' vso srézho dosti denarjov, okol 60. Million liber, se niso nizh bale anglejskeh bark, ker nismo proti njim Sovrashni, tudi nimajo nashe vojskne barke povela angleze nadlegvati.

Is tiga sposnamo, de Shpania s' Zesarjam, Rusam, inu s' Anglo potegne soper franzose! tedaj ima franzos zel svet sa savrashnika! tudi nimajo franzosi nizh vezh per spanskim kralu perblishaja, se nesmeo vezh v' nobeno notrajno rézh mëshati.

### Turzhia.

Pisma is mësta Iaffa pisane 30. majnika sa vso refnizo: Bonaperte je dvanajstkrat sastõn se salëtel nad mësto Akre v' Siriia je bil odbit, mogel bëshati! Arabzi! so g. po poti nadlegvali. Sgubil je 18. tavshent narbôlshih soldatov, osem generalov, povšot je popushal bolnike inu ránene. Shtuke je na barke dial sa perpelati v' Egipt, al kapitan zhes barke nimajozh ne vode ne shivesha je proti anglejskem barkam se radowolno podal, inu od anglejzov perjasno prejet bil.

Skoro bodo franzosi pisali od Bonaparta, de on, inu njegova vojska so slabe slusbe njih domovini sturili.

Uzheni franzosi, katiri so s' Bonapartam shli, so najdeli, de ni nobene rude v' Egipti.

Star-

Stareh podob is kamna granit inn is appnenka so pod peškam podsuteh dosti najdeli, podoba Pompeja inn Kleopatre od zhasov Zesarja Augusta, obę podobe sta neshkodvane, inu polne Skrivno saftópnih pisanjov. Svjetamerzi, inu svédegledzi so svoje mère pridno dělali. Písheo, de ludje se tam neboje kuge, al franzosi so bersh shpitale sidali, inn pomozh jeli bolnikam dajati,

### Nemško

V' Regensburg je Zesar pisal na sbiralšte nemškiga kraljestva, rekoz: 18. aprila 1797. je bil tisti slovězhi dan, kader smo v' Leobni na shtajerskim glihanje na mir perzheli s' franzosam sa zelo nemško kraljestvo; al glihanje je tako slabo od rok shlo, de Savrasšnik je she li vezh pôdse grabil, deshele jemal, nemške pokrajne ropsal, terdnavo Erenbreitstein oblegal inu vsel, laške kraljestva inu Shvaiz prenarejal inu prekuzval. To ni bilo nizh drugiga, vunaj ena vědna vojska, mi pa smo prevsetne parisarske visharje s' lepemi besedami pogovárjali! kader so oni řebi jemali terdnavo Manheim Erenbreitstein ter so na ta Rajne řilili, ludi ki' puntanji řhuntali, nam shugali naše sveste podloshne na njih misel sapelati. Ja sadnizh lečtaš pomlad na penkrat vdario v' ferze nemškeh deshel, boj sazhnèo soper vše sturjene glihanja; ote terdnavo Filiburg, de bi se jim podala; so tudi podkupvali k' puntarii

puntarii; pisma rastresali med Njemze, de naj  
se Zesarju soperstavio. To se pravi oteti vojsko  
imeti, ne mir; to je ozhitna sovrashia. Tedaj  
vojska je spet na Njemshkim. Vojska! ta  
nesreznha strashna nadloga inu delo napihnemih  
neposhtenih Franzosov! she je treba se sa mir  
bojvati. Njemshkiga kraljestva oblastniki bodo  
vedeli, kaj je njih dolshnost, namrezh de je  
treba navadne inu v' ti vojski she enkrat per-vole-  
ne rimske mesze spet odrajtvati, inu pomozh dajati,  
de te bode vojska samogla s' mozhjo naprej  
gnati, dokler en poshten stanoviten mir is-  
bojuemo. Dano Regensburg 12. inlia 1709.

### Shvajz.

Kodarkol Franzosi v' shvajzi stoje, per-  
mankuje shiveha; torej moreo kmjetje njim  
skladati; Franzos gleda se terdno dershati,  
ako ne, bi nashja premagajozha vojska narav-  
nost v' Franzio derla, slasti ker so ludje v'  
Sardiniski desheli Savoja zhes Franzose na no-  
ge stopili, inu se jim puntajo, kakor so se  
Piemontejni zhes njih vsdigvali, dokler so bili  
rešheni.

### Anglia.

Kakor se so Franzii vse mesha, tako v'  
Anglii vse bol prav grę. Pošbne nevarne  
tovarishie so prepovedane, kir bi isdajavez  
svje deshele postal bo ne li vmorjen, temuzh  
tudi shlahtnost inu premoshenje sapade sa sam  
sebe inu sa zelo rodovino.

Anglia

Anglia bo posalla eno zelo veliko vojsko nad Franzoski inu hollandski breg, sdaj ker so frzoske barke v' srđnim morji saperte.

Anglejski kral je franzoski otok S. Domingo s' lastnemi pravizami podarval, vsem njih barkam prosto kupzhio pervolil, ina perpuštild vlim unajnim s' prebivalzmi tiga otka v' Ameriki kupzhuvati.

Nekaj v' Indii vjetih franzosov bodo na pet barkah v' England perpelali.

Nobene bolšhi stršlbe unajnim kraljtvam niso franzosi mogli sturiti, vunaj de so Bonaparta inu narbolšhi soldate s' nim v' Egipt poslali, ker so barke sgubili, inu bodo she po verhi svoje kosti puštili.

### Franzia.

Po tem k' so franzosi vseh desheł krog sebe kri ispili, sdaj sa boshjo voljo prosio svoje domazhe ludi sa perklado k'vojski. Sami pravio, de njih rězh je per kraji. Bernadotta fo postavili sa vojskniga ministra v' Paris.

Premenjenje drugih visharjov, inu odgnanje tręh starih ni misel bolšhi ludi sa višanje svoliti, temuzh eno dělo rasperteh shelá. Eni so sheléli eniga samiga sa zhes vše Franzose, drugi pa šli vezh ku pet, she drugi so sheléli vše v' směshnavo spraviti.  
Sdai.

Sdaj so sklenili, de noben sbran mosh  
nesmę druge flushbe dobiti en lętopo temi,  
kader is sbora vun stopi.

Generali so spet v' flushbo poklizani,  
katiri so bli od poprejshnih visharjov ob njo  
djani.

### Lublana.

Pisma od našhe vojske na laškim po-  
vęoz: pod Mantovo so jeli našhi she stręla-  
ti, bombe v' město metati, judovska gasa je  
she poshgana, ogin je dva dni gorel inu Iu-  
dam hishe poshgal. Iudje so franzosam nar-  
bol perjatli bili, inu ravno njih sadene nar-  
vezhi nadloga.

Glas je bil she tukaj v' Lublani, de  
Mantova se je podala, vuner sa resnizo do  
tiga zhaza she ni svěđiti bilo. Pravio, dé  
general Suvarov bo sdaj pod Matovo per-  
fhel, inu stręlal, ter deset taushent Rusov  
zhes osidje sagnal, inu bres preněhanja no-  
tri derel, hakor so Rusi she vajeni kader so  
město Ozhakov Turkam jemali.

Srđo je okoli shtirsto zesarških soldatov  
hodilo škusi Lublano sa napothenje věz h re-  
gimentov na Latškim.

---

### Loteria.

27. mali Serp. 10 v' Gradzi vsdignene.

88. 75. 89. II. 3.

10. vělki serpana bodo v' Lublani vsdigvali.